

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:238616

24.06.2019-12:50

Page 01.3

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNOSHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 20.846

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7192603	2506526935	640	PC	S/	Output Shaft 1	5500041683
27.06.2019	2506526935				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 - 180234556		X	160	TBA-500086	
	P: 32 - 500P458057		X	0	TBA-500082	
	P: 4 - 500P458057		X	0	TBA-500085	
7192648	2501524135	622	PC	S/	Speed Gear 4th cpl	5500041310
27.06.2019	2501524135				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180234557		X	312	TBA-500086	
	P: 24 - 500P458059		X	0	TBA-500079	
	P: 2 - 500P458059		X	0	TBA-500085	
	P: 1 - 500P458059		X	310	TBA-500086	
7192649	2506443535	70	PC	S/	Input Shaft Inner	5500039990
27.06.2019	2506443535				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180234558		X	70	TBA-500086	
	P: 1 - 500P456416		X	0	TBA-500085	
	P: 7 - 500P456416		X	0	TBA-500083	
7192650	2506444335	144	PC	S/	Input Shaft Outer	5500039990
27.06.2019	2506444335				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180234559		X	72	TBA-500086	
	P: 12 - 500P456417		X	0	TBA-500084	
	P: 2 - 500P456417		X	0	TBA-500085	
7192651	2506527035	141	PC	S/	Output Shaft 2	5500040704
27.06.2019	2506527035				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180234560		X	141	TBA-500086	
	P: 8 - 500P456419		X	0	TBA-500082	
	P: 1 - 500P456419		X	0	TBA-500085	
7192652	2501652000	72	PC	S/	Ring Gear	5500040349
27.06.2019	2501442950				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180234561		X	72	TBA-500086	
	P: 12 - 500P456420		X	0	TBA-500081	
	P: 1 - 500P456420		X	0	TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 238616		(2) Lieferanten-Nr. 0000008003 (3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 25.06.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.	
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(14) Anliefer-/Abladestelle 14248 (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit	

(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7192586	0008			2501440035	224	1.983
7192587	0002			2501440735	56	420
7192588	0001			2501442035	29	197
7192589	0006			2501442950	182	1.557
7192590	0004			2501443050	122	1.038
7192591	0008			2501523435	224	1.738
7192592	0018			2506443535	495	2.750
7192593	0002			2506443735	55	306
(25) Summe:		0098	(26) Rauminhalt cdm/Lademeter	0 CD3	Summen	(27) 2806 (28) 20.844

(29) Gefahrgut-Klassifikation		(30) Gefahrgut-Bezeichnung	
(31) Frankatur Frei Frachtführ	(32) Warenwert für SVS/RVS EUR	(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR	(34) Versender-Nachnahme EUR

(35) Anlagen (43) Uebnahmebestaetigung des Fahrers obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift	(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestaetigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemaessem Zustand erhalten. 25 JUN 2019 Firmenstempel/Unterschrift (44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)
--	---

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



Warenempfänger:

(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7192594	0019			2506444335	555	2.623
7192596	0002			2506444735	58	277
7192597	0006			2506445335	166	2.057
7192599	0001			2506445435	28	274
7192601	0004			2506526835	110	1.357
7192603	0004			2506526935	110	1.328
7192648	0002			2501524135	68	694
7192649	0001			2506443535	28	153
7192650	0002			2506444335	58	276
7192651	0001			2506527035	28	236
7192652	0001			2501442950	30	259
7192653	0002			2506526535	58	283
7192654	0004			2501443050	122	1.038

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 76025 Modugno (BA)

25 GIU 2019

*"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"*

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg		Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)				
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg				
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 24.06.2019		17 Nachfolgende Frachtführer				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 24.06.2019		18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2, to the place of destination in box 3				
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 238616						
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
238616	98	Rack	Transmission parts	87084050	20.844	
		Plastic Pallet	Clutch Housing			
13 Anweisungen des Absenders			19 Zahlen vom Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Summe	Absender	Währung	Empfänger
14 Rückerstattung			20 Besondere Vereinbarungen			
15 Frachtzahlungsanweisung			KUEHNLE & NISSE S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
21 Absender MAGNA Rosenberg 24. Juni 2019			24 Gut empfangen 25 GIU 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
22 Unterschrift und Sempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer			
25 Ermittlung der Tarifierung von bis km			28 Lademittel-Tausch Paletten - Absender Anzahl Tausch Euro-Palette Gitterbox-Pal.			
			Paletten - Empfänger Anzahl Tausch Euro-Pal. Gitterbox			
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kfz Anhänger	Kennzeich-Nutzlast HN-VA 383 LB-SC 893		Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers	
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, OET			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-006236 vom 24.06.2019



19-006236

Ludwigsburg, 24.06.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 25.06.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 24.06.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7192586	98	COLLI	Getriebeteile	20.844	
2	7192587					
3	7192588					
4	7192589					
5	7192590					
6	7192591					
7	7192592					
8	7192593					
9	7192594					
10	7192596					
11	7192597					
12	7192599					
13	7192601					
14	7192603					
15	7192648					
16	7192649					
17	7192650					
18	7192651					
19	7192652					
20	7192653					
21	7192654					
Summe: Total		98,00 COLLI		20.844,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 23 818 23 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604